



MONTAG 22.8.2022

KOSTENLOS

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



**Jan Weer meent:**

Wer heute schwitzen möchte, der muss es schon drauf anlegen. Bei knapp 20 Grad ist es eher angenehm frisch und trotzdem sonnig. So entspannt kann es mit dem Spätsommer von mir aus gerne weitergehen.

**Hochwasser** ist heute um 7.47 + 20.33 Uhr, **Niedrigwasser** um 1.42 + 14.16 Uhr. **Wassertemperatur:** 21 Grad. **SA:** 6.22 Uhr; **SU:** 20.45 Uhr



**FÜR NORDERNEY**

- Abstand halten** ✓
- Hände waschen** ✓
- Maske tragen** ✓
- Corona-Warn-App aktivieren** ✓

Bei Krankheitssymptomen nehmen Sie bitte umgehend Kontakt zu einem Arzt auf.

Anzeigen

**JETZT GETRÄNKE BESTELLEN!**

[www.lieferservice.holab.de](http://www.lieferservice.holab.de)



BRINGT'S

Oder komm in den Markt: Im Gewerbegebiet 25

## Unten links

Warum diese Verweigerungshaltung? Das bringt doch nichts, Arme und Beine einzurollen und sich totzustellen, damit kommen wir hier auch nicht weiter. Und dann noch auf der Schreibtischunterlage! Na gut, dann trag ich dich eben. Los Spinni, raus mit dir!

## Ein Testlauf für Norderney



Macht am Mittwoch auf Norderney Station: Das Unverpackt-Mobil „Watt'n Wagen“. Foto: Perpetuum Mobility

Norderney/dol – Im Sommer 2021 hatte der Norderneyer Verein „Perpetuum Mobility“ eine erfolgreiche Crowdfunding-Kampagne zum Bau eines mobilen Unverpackt-Ladens für Ostfriesland geführt und das Projekt kurz darauf in einem internationalen Jugendprojekt umgesetzt. Ein Jahr später ist es soweit: Am kommenden Mittwoch wird der „Watt'n-Wagen“ zum ersten Mal auf Norderney Station machen und auf dem Wochenmarkt von 10 bis etwa 14 Uhr sein unverpacktes Warensortiment anbieten.

„Es ist tatsächlich erstmal ein Testlauf und ich hoffe, dass das richtig gut klappt“, berichtete die Vereinsvorsitzende Elisa Bodenstab dem Norderneyer Morgen. Betrieben wird der mobile Laden von der Friedeburgerin Deborah Faß, die gemeinsam mit ihrem Mann einen Landwirtschaftsbetrieb mit Hofladen führt und seit Kurzem auch den Wagen vom

Verein gemietet hat. Neben Trockenprodukten wie Nudeln, Bohnen, Reis oder Linsen hat sie auch Milchprodukte wie Joghurt, Quark und Käse aus eigener Produktion im Angebot. >> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen

inseltouristik  
CASSEN TOURS

## Schiffsausflüge

**Dienstag, 23. August 2022**  
Erlebnisfahrt zu den Seehunden  
Norderney ab 16.00 h | an 17.30 h  
Erwachsene 16,50 € | Kinder 8,30 €

**Freitag, 26. August 2022**  
Tagesfahrt nach Juist  
Norderney ab 09.00 h | an 14.30 h  
Erwachsene 23,00 € | Kinder 11,50 €

**Erlebnisfahrt zu den Seehunden**  
Norderney ab 16.30 h | an 18.00 h  
Erwachsene 16,50 € | Kinder 8,30 €

**samstags-mittwochs**  
Tagesfahrt nach Helgoland  
Norderney ab 10.10 h | an 17.45 h  
Erwachsene ab 69,50 € | Kinder ab 41,50 €  
Fahrkarten hierfür auch im Hafenterminal und in der Postfiliale der HS2-Passage

[www.inseltouristik.de](http://www.inseltouristik.de)  
Fahrplanänderungen vorbehalten.

JETZT ONLINE BUCHEN:  
[frisonaut.de](http://frisonaut.de)



## Was liegt an?



[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



@NorderneyerMorgen



@norderneyermorgen



@NeyerMorgen

22. August

**Kurmusik:** 11.30 + 16 Uhr, Gosha Hoff & Berend Rombouts, Kurplatz

10 bis 12.30 Uhr, Weltladen Regenbogen, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

11 Uhr, Öffentliche Führung und Erklärung, Fischerhaus-Museum, Beginn im Teehuus (6 €/3 €)

10.30 Uhr, Stadtführung, Treffpunkt: Treppe Haupteingang Conversationshaus, Tickets bei der Touristinformation im Conversationshaus (10 €)

>> Mehr dazu auf Seite 2



**Gastronomie**

Keine gesetzlichen Beschränkungen. Es gilt Hausrecht.



**Beherbergung**

Keine gesetzlichen Beschränkungen. Es gilt Hausrecht.



**Disko und Club**

Keine gesetzlichen Beschränkungen. Es gilt Hausrecht.



**Kultur, Kino, Theater und Sportanlagen**

Keine gesetzlichen Beschränkungen. Es gilt Hausrecht.



**Einzelhandel & körpernahe Dienstleistungen**

Keine gesetzlichen Beschränkungen. Es gilt Hausrecht.

## Knackiger Swing im Trio

Norderney – Das Frank-Muschalle-Trio ist am heutigen Montagabend auf Norderney zu Gast. Neben Eigenkompositionen werden Frank Muschalle, Dirk Engelmeyer und Matthias Klüter Klassiker des Genres interpretieren, heißt es in der Ankündigung, so zum Beispiel den „Boogie Woogie Stomp“ von Albert Ammons oder „Just For You“ von Pete Johnson. „Rollende Bässe, ein tirillierender Diskant und ein pulsierender Rhythmus, mal knackig, mal sanft und immer swingend, dafür steht das Trio“, so die Ankündigung. Das Konzert beginnt um 20 Uhr im Norderneyer Kurtheater. Der Eintritt kostet 20 bis 24 Euro. Karten sind online unter [www.norderney.de](http://www.norderney.de), im Conversationshaus oder an der Abendkasse erhältlich.

Anzeigen

**Gerüstbau**  
Telefon (04932) 869 169

Werkzeugverleih  
Dächer  
KÖHN  
24 Std. Service

**E-delCar**  
— move superior —

Darf's ein bisschen mehr sein?  
**TAXI E-delCar** -  
5-Sterne-Beförderung  
zum Taxi-Tarif!  
**Tel. 04932 868 8888**

Alle Ausgaben auf  
[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)

Täglich von  
12–20 Uhr  
außer Mittwoch



Am Kurplatz, Wilhelmstraße 2  
**DER WEINHANDEL**  
Mit Lounge Charakter  
Vor Ort genießen und snacken  
Alle Weine gekühlt erhältlich!  
Bestellungen für Zuhause  
0173-7837426

## Parkplatz C: Das Grün kommt zurück



Viele der Baumstümpfe auf dem Parkplatz C treiben inzwischen wieder aus.

Foto: Linke

(dol) – Nachdem im Januar 2019 auf dem Parkplatz C die Bäume im Rahmen von Drainagearbeiten gefällt worden waren, hatten die Technischen Dienste Norderney wenige Monate später mit der Anpflanzung von Hecken- und Strauchgehölzen eine erneute Begrünung des Platzes in Angriff genommen. Drei Jahre später ist jedoch von der damals geplanten vier Meter hohen Hecke noch nichts zu sehen, was Grünen-Ratschherr Stephan Wehlage auf der letzten Sitzung des Umweltschusses zum Anlass nahm, sich nach dem Stand der dortigen Parkplatzbegrünung zu erkundigen.

„Ganz so schlimm sieht es da gar nicht mehr aus“, sagte dazu

Bürgermeister Frank Ulrichs. Einige der gepflanzten Gehölze seien angewachsen, aber sehr klein, was auch daran liege, dass die Pflege von Neuanpflanzungen dort schwierig sei. „Was aber sehr groß ist, das sind die Neuaustriebe der Bäume, die abgesägt wurden“, so Ulrichs: „Mindestens jeder zweite Baum treibt da wieder kräftig aus. Da steht also eine ganze Menge, und zwar mehr, als wir mit unseren Anpflanzungen hätten erreichen können.“

Daher werde nun geschaut, wie mit dem bestehenden Grün umgegangen werden könne, so Ulrichs: „Wir werden das erstmal im Fokus behalten und gucken, was man daraus machen kann.“

Anzeigen



**À la Carte**  
oder  
**3-Gang Überraschungsmenü**  
49,00 EUR / Person

Reservierungen online:  
[www.butcheney-brasserie.de](http://www.butcheney-brasserie.de)  
**T: 04932 89 46 10**

Täglich 16.30 Uhr bis 22.00 Uhr - Mittwoch: Ruhetag  
Kirchstraße 26 | 26548 Norderney

## Was liegt an?

11 bis 12 Uhr, Zeit zum Gespräch, Kath. Pfarrkirche St. Ludgerus, Am Denkmal

11.30 Uhr, SeaSounds Festival - Sing Along mit dem Orchester im Treppenhause, Nordbad Höhe Café Cornelius

15 Uhr, Seniorenkreis, Restaurant Schmuggler, Birkenweg 24

15 Uhr, SeaSounds Festival - Fahrradkonzert mit dem Orchester im Treppenhause, An der Mühle Selden Rüst

19 bis 20 Uhr, Sportabzeichen-Abnahme Schwimmen, Treffpunkt: Seiteneingang Badehaus (2 € Unkostenbeitrag)

19.30 Uhr, Traumzeit in der Bib - Konzert für die Sinne, Bibliothek im Conversationshaus (12 €, Anmeldung unter [kontakt@synaptik.org](mailto:kontakt@synaptik.org) oder 04932-5483072)

20 Uhr, Montags ins Museum, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b (8 €/4 €)

20 Uhr, Frank Muschalle Trio, Kurtheater (ab 20 €)

**Watt-Welten-Besucherzentrum:**  
10.45 Uhr, Vögel im Wattenmeer, 11 Uhr, Von Reiselust und Robbenjagd um 1900 - eine inszenierte historische Führung, 11 Uhr, Strandstrolche, 14 Uhr, Watt für Zwerge, Anmeldung jeweils unter [www.tickets.wattwelten.de](http://www.tickets.wattwelten.de)

### Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr, Familienbad 9.30 bis 18 Uhr

14 bis 16 Uhr, Leuchtturm geöffnet, (bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Anzeigen

**MR. NICE PIZZA**  
Winterstr. 11a • 0174 - 737 90 67  
Täglich von 17 - 22 Uhr geöffnet

[www.fdp-norderney.de](http://www.fdp-norderney.de)

**DÜNE 13**  
NORDERNEY  
Küche bis 20 Uhr  
Geöffnet bis 21 Uhr  
0176 - 610 405 29  
Am Leuchtturm 2  
[www.duene13-norderney.de](http://www.duene13-norderney.de)

## IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Winterstr. 6, 26548 Norderney  
T: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 1879  
Redaktion: Anja Pape (ape), Dorothee Linke (dol)  
Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de)  
Internet: [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.  
**Auflage: 3.300 Exemplare.**

## Covid-19-Teststationen

**Strandhotel Georgshöhe (Nordseite)**  
Kaiserstraße 24, 7.00-9.45 Uhr,  
ohne Voranmeldung

**Conversationshaus Westseite (Container)**  
Mo-Fr 9.00-14.00, Sa+So 10.30-13  
Uhr, Terminbuchung online unter  
www.15minutentest.de

Anzeigen

**PME LEGEND**  
AMERICAN CLASSIC



**für Männer**

**henken**  
Das Modehaus für die ganze Familie

**Am Denkmal**

**RESTAURANT ATHEN**  
WIR HABEN TÄGLICH GEÖFFNET  
VON 17:00 - 21:30 UHR (DI. RUHETAG)  
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

**Heilpraktiker H. Kirschnick**  
**Gesprächstherapie • Hypnose**  
bei Ängsten, Burnout, Phobien,  
depressiven Verstimmungen,  
Paartherapie  
**Termine Mittwoch bis Samstag**  
Tel. 0176 / 483 533 22  
Jann-Berghaus-Str. 63

**Gaborshop**

Jann-Berghaus-Str. 68  
26548 Norderney

**BAMBUS GARTEN**  
ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI

Tägl. geöffnet: 11:30-15:00 u. 17:30-22:30 Uhr  
Mo.-Sa. Mittagskarte 11:30-15:00 Uhr  
**LIEFERSERVICE**  
www.bambusgarten-ney.de  
T. 04932-9356889 • HS2-Passage • Bülowallee 2

Erleben Sie die ganze Insel an einem Tag mit einer Fahrkarte.

**Fischer**  
OMNIBUSVERKEHR

**Die Inselrundfahrt**

**AB ROSENGARTEN**  
10:15 Uhr 14:15 Uhr  
11:15 Uhr 15:15 Uhr  
12:15 Uhr 16:15 Uhr

**HOPPOn HOPPOff**  
www.bus-fischer.de



# Unverpackt-Mobil: Ein Testlauf für Norderney

*Fortsetzung von Seite 1*

Auf der Sortimentsliste stehen außerdem Kaffee, Gebäck und Kekse, Backmischungen, Frühstückscerealien, Nüsse, Gummibärchen, Salzbrezeln und andere süße und herzhaftere Naschereien, getrocknete Früchte, Mehl, Öle sowie Kosmetik- und Reinigungsartikel.

Wer unverpackt einkaufen

möchte, sollte ausgewaschene Gläser oder Tupperdosen für die Produkte mitbringen, rät Bodenstab: „Ich empfehle gerne Beutel, weil man damit weniger Gewicht tragen muss. Für die meisten trockenen Sachen, wie Nudeln, Haferflocken oder Nüsse klappt das prima.“

Ob der Unverpackt-Laden zukünftig regelmäßig auf Norderney Station machen kann,

hängt auch davon ab, ob sich der Aufenthalt für die Betreiber rechnet, gibt Bodenstab zu bedenken: „Sie nehmen den Weg aus Friedeburg auf sich und zahlen ja auch den Fahrpreis wie alle anderen. Am Ende muss es immer noch ein wirtschaftlicher Betrieb sein.“ Seit Mitte August fährt der Wagen bereits die Märkte auf dem ostfriesischen Festland an.

## Viel Andrang bei der Feuerwehr



*(dol) – Den Ehrenamtlichen der Freiwilligen Feuerwehr über die Schulter schauen konnten und wollten viele große und kleine Besucher am vergangenen Samstag. Unter fachkundiger Anleitung inspizierten sie die ausgestellten Einsatzfahrzeuge oder folgten bei den Vorführungen interessiert, wie die Einsatzkräfte die Rettung von Menschen mit der Drehleiter nachstellten oder ein Auto fachmännisch zerlegten, um darin eingeklemmte Personen zu befreien. Lange Schlangen bildeten sich auch in diesem Jahr am Grill, wo sogar die begehrten Hamburger bis in den späten Nachmittag hinein zu bekommen waren.*

*Foto: Linke*

Anzeigen

**Deckena** **GESUND & FRISCH**

**MITTAGS MENÜ**  
MO/22/08

**ROTES THAI-CURRY** mit buntem Gemüse, Hähnchenbrust und Kokosmilch, dazu Reis **7,50 €**

**Herzhafte KÄSE-LAUCHSUPPE** mit Fleisch und Wurst **4,90 €**

**Ofenfrische, krosse HAXE** - dazu empfehlen wir unseren Speckkartoffelsalat oder den leichten Kartoffelsalat **Wellness**

**SPAGHETTI CARBONARA** - *parmehabnig-lecker* **6,50 €**

**SANDDORN-VANILLEDESSERT**

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Filiiale Strandstraße:  
Mo.-Fr. 8.30-18.00 Uhr  
Sa. 8.30-13.00 Uhr  
Tel. 04932 - 869636  
Filiiale Friedrichstraße:  
Mo.-Fr. 10.00-14.00 Uhr  
Tel. 04932 - 990637  
Kochinsel:  
Mo.-Fr. 10.00-13.00 Uhr  
Tel. 04932 - 911231

So schmeckt Feinkostfriesland

Anzeigen

**frischling's**  
IM REETHUIJS  
CAFE & RESTAURANT

Geöffnet: 11 - 20 Uhr  
Warme Küche ab  
12 Uhr - 20 Uhr  
**Dienstag Ruhetag**  
Am Golfplatz 3  
26548 Norderney  
Tel. 04932/8034977

**Fischrestaurant Neptun**  
Tägl. geöffnet 17-22 Uhr (Mi. Ruhetag)  
Maybachstr. 4 // Tel. (04932) 17 17

**KIM NAILS**  
Adolfsreihe 5  
Mo-Fr 9-18 + Sa 9-16 Uhr  
Tel. 04932 - 93 59 714 oder 0174 - 865 33 11

• Fußpflege • Maniküre  
• Nageldesign

[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)

**TAXI 04932 2345**

**ZUR MÜHLE**  
Ostfriesische Teestube  
Cafe & Restaurant  
Täglich ab 11<sup>00</sup> Uhr geöffnet,  
Küche durchgehend ab 12<sup>00</sup> Uhr  
Montag Ruhetag (außer Feiertage)  
Marienstraße 24, (04932) 2006

**COCKTAIL TAXI NORDERNEY**  
0175 999 99 59  
cocktail-taxi-norderney.de

Weitere Angebote:  
segway-norderney.com  
escape-room-norderney.de

**MOOEY**  
DEINE ERSTE FAHRT GEHT AUF UNS.  
AKTIONSCODE MOOEY100  
JETZT MOOEY APP DOWNLOADEN

**Cafe Alles Kontor**  
Bülowallee 2 Tel. 04932-686

**HS2 fashion**  
Norderney  
in der HS2 Passage  
(Bülowallee 2)

**JACK & JONES ONLY**  
**VERO MODA**

**Inselinvest - Norderney**  
 Die Nachfrage ist ungebrochen – Wir suchen Immobilien zur Vermarktung. Kompetent und Vertraulich  
 Verwahrtgelt war gestern – jetzt gibt es wieder Zinsen auf Termineinlagen. Wir informieren Sie gerne.

**Nina Meinhardt, Jann Sauerbrey, Jörg Weddermann,**  
 Bülowallee 2, 04932 4674412 oder 0151 12679263 (gerne auch WhatsApp)

Immobilien & Finanzberatung **OIB BANK**

HS2 Passage Norderney

**NORDERNEYER WOHNUNGS-SERVICE**  
 Ferienwohnungen für alle Ansprüche  
 Tel: 04932 / 927656 - www.nws-norderney.de

**MIDDELBERG**

**Verkäufer (m/w/d)**  
 in Voll- und Teilzeit auf Norderney gesucht  
 (Festanstellung oder Saisonarbeit)

**Wir bieten:**

- ✓ eine übertarifliche Bezahlung
- ✓ Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- ✓ individuelle Arbeitszeitenmodelle
- ✓ eine gehobene Unterkunft kann gestellt werden
- ✓ Pendler: Übernahme der Kosten für das Monatsticket

*Komm in unser Team! Wir freuen uns auf Dich!*

Bäckerei Wilhelm Middelberg GmbH  
 Niedersachsenstraße 2 ~ 49186 Bad Iburg ~ www.baeckerel-middelberg.de  
 bewerbung@baeckerel-middelberg.de ~ Tel.: 05403/79670

**BÄCKER MIT LAIB&SEELE SEIT 1897**

**STRANDPIEPER RESTAURANT**

Genießen Sie unsere á la carte Gerichte oder  
 begeben Sie sich auf eine kulinarische Reise durch den Strandpieper

**3-Gang Überraschungsmenü**  
 43,00 EUR / Person

T: 0171 780 31 01 - www.strandpieper-restaurant.de  
 Täglich 12.00 Uhr bis 21.00 Uhr  
 (Küchenschluss: 20.00 Uhr)  
 Am Leuchtturm 12 | Buslinie 4 | Haltestelle Oase

Norderneyer Morgen  
 Winterstraße 6  
 26548 Norderney  
 info@norderneyer-morgen.de  
 Fax: 04932 99 18 79

**Anzeigentelefon**  
 04932 99 18 99

**NORDERNEYER MORGEN**  
 JEDEM MORGEN ALLES VON DER INSEL

**HOL'AB! Getränke Markt**

**WAS WOLLT IHR TRINKEN?**

**Sankt Ansgari Mineralwasser**  
 Classic/Medium/Naturelle  
 12 x 0.7/0.75 Ltr. Glas + 3.30 Pfand  
 Ltr. 0.48/0.44  
**3.99**

**Bionade versch. Sorten**  
 12x0.33 Ltr. Glas + 2.46 Pfand  
 Ltr. 2.52  
**9.99**

**Astra Urtyp**  
 27 x 0.33 Ltr. + 3.66 Pfand  
 Ltr. 1.23  
**10.99**

**Maisel's Weisse versch. Sorten**  
 20 x 0.5 Ltr. + 3.10 Pfand  
 Ltr. 1.50  
**14.99**

**Gültig vom 22.8. bis 27.8.2022**  
**NUR ABHOLPREISE, KEINE LIEFERPREISE!**

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nur Abholpreise, keine Lieferpreise. Bei den Streichpreisen handelt es sich um die bisherigen Preise. Preise in den Medien unserer selbständigen Tochterunternehmen können von diesen abweichen. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Weitere Informationen und alle Preislisten unserer HOL'AB! Getränkemarkt finden Sie unter www.holab.de, Telefon 04932 99 18 99, 9030303 oder in unserer Beratung. Können bestimmte Artikel schon nach kurzer Zeit ausverkauft sein. Daher gelten unsere Angebote nur solange der Vorrat reicht.

**WIR FREUEN UNS AUF DICH!**  
 HOL'AB! Getränkemarkt Norderney,  
 Im Gewerbelände 25, 26548 Norderney

**ÖFFNUNGSZEITEN: MO-FR 8-18 UHR UND SA 8-13 UHR**

**WIR LIEFERN AUCH! JETZT UNTER LIEFERSERVICE.HOLAB.DE EINFACH BESTELLEN!**